

UKULUNGISELELA OKUSEMPOKA	NINGIZIMU AFRIKA ngculaza nengculaza emhlabeni wonke kwabesilisa, kwabesifazane kwabafana kanye namantombazane abathelekile. ✓ Babe nezinhlelo eziphendula imisebenzi yabahlinzeki esebenza isikhathi esiyiminyaka emihlanu. ✓ INingizimu Afrika inohlelo oluzwakalayo lokulawula, ukunakekela kanye nokweseka ingculaza. Lolu hlelo subhalise abantu abayizi-370,000 ngo5Septemba 2007 ukuba bathole ukwelashwa nge-ARV emkhakheni kahulumeni kanye nabalinganiselwa ku-120,000 ezinkampanini ezizimele. Lokhu kuwuhlelo olukhulu kunawo wonke lokwelashwa kwengculaza emhlabeni wonke. ✓ Kunebhukwana ohlakeni lwenqubomgomo yoMnyango Wezentuthuko Nenhlakhele; noma kungabonakali kahle ukuthi lokhu sekusebenzele kwagcinaphi. Lokhu kubonakele kumabhukwana ohlaka lwe-HCBS.
ATHIKHILI 28: UKWAKHIWA KOXOLO NOKUXAZULULWA KWEZINXUSHUNXUSHU ✓ INingizimu Afrika iyinqinisekisle iPhrothokholi kuMqulu We-Afrika omayelana Nabantu Namalungelo Abantu Abesifazane base-Afrika, onikezelela ngamalungelo abesifazane ekuthuleni nasekuvikelekeni kwabesifazane empini yezikhali.	NINGIZIMU AFRIKA ngculaza nengculaza emhlabeni wonke kwabesilisa, kwabesifazane kwabafana kanye namantombazane abathelekile. ✓ Babe nezinhlelo eziphendula imisebenzi yabahlinzeki esebenza isikhathi esiyiminyaka emihlanu. ✓ Kunele bakhuthaze abasalisa nabo ekwenzeni imisebenzi yokunakekela.
ATHIKHILI 29 - 31: EZEMITHOMBO YEZINDABA, EZOKWAZISA NOKUXHUMANANA ✓ Izindaba eNingizimu Afrika, kuyo yonke imithombo yezindaba, zibhatlwa ngokusebenzisa amazwi kanye nohlangathi lwabesilisa. Abesifazane benza kuphela amaphesenti ayi-19 emithombo yezindaba eyaziwayo, uma kuqhathaniswa namaphesenti ayi-17 esifunda. ✓ I-Gender and Media Baseline Study 2002 sakhombisa ukuthi ngaphandle kokuthi abesifazane bameleke ngezinga eliphansi kodwa abamelelwa ngokuyikho kumithombo yezindaba kuphela kodwa. ✓ Ukumeleka okufanayo kwabesifazane emisebenzini engabonakali, nokusezingeni eliphansi ekwesekeni umalelo ocindezela ngobutli akumabansi nomthetho. ✓ Lokhu kuyashayisana neqiniso futhi ezemithombo yezindaba ngumsebenzi wabo ukumela abesifazane emisebenzi kanye nasezikhundleni ezahlukahlukeno.	NINGIZIMU AFRIKA Ngonyaka we-2015: ✓ Kumelele ukuba kube sekuthathwe izinyathelo ukuze kuqinisekise ukumeleka okulinganayo kwabesifazane kuzinqubo zokuxazululwa kwezinkinga kanye nezokwenziwa koxolo kanye nokudidiyelwa komkhakha wobutli ekuxazululeni izinkinga esifundeni. Ngonyaka we-2015: ✓ Kuzocaciswa ngobutli kuyo yonke imigomo nemithetho yezokwazisa, yezokuxhumana kanye nezemithombo yezindaba. ✓ Abesifazane baomeleka ngokulinganayo kuzo zonke izindawo nakuwo wonke amazinga omsebenzi wezemithombo. ✓ Abesifazane nabesilisa bazonikwa izwi elilinganayo kwezemithombo yezindaba. ✓ Izinhlelo zabesifazane ezenziwa ngabesifazane nezimayelana nabesifazane zizokwandiswa kuzocelwa nersalele mayelana nezindlela okubonwa ngayo ezobutli kumithombo yezindaba.
ATHIKHILI 32 - 35: UKUSEBENZA, UKUQAPHA, UKUHLOLA ✓ INingizimu Afrika, nakuba isayinde iPhrothokholi ye-SADC emayelana Nezobutli Nokuthuthuka, ayikakuqinisekisi lokhu. ✓ Le phrothokholi izodinga ukwemukelwa yizo zombili izindlu zePhalamende. Lokhu kudinga unqubo yokwethula, kuxoxwe bese kwemukelwa kwesinqumo esisemthethweni kukho kokubili okunguMgwamda Kazwelonke kanye Nomkhandlu Kazwelonke Wezifundazwe. ✓ Inqubomgomo yezobutli kuzwelonke ibeka kafuphi isakhawo kanye nemisebenzi ye-National Gender Machinery yokuvivisa abesifazane, ngayinye ebekwe ngamasu ezingeni eliphezulu likahulumeni. ✓ Mayelana nokuqapha nokuhlola, indlu kangqongqoshe esanda kubakhona ubuNgqongqoshe Bezokusebenza, Ukuqapha Nokuhlola kanye Nezokuphatywa eHhovisi likaMongameli inikwe igunya lokuqinisekisa ukuthi ukuqapha nokuhlola okurunekayo nokusebenza ngempumelelo kuzo zonke izinqubomgomo nezinhelo kanye nebhezisisi kukahulumeni kuyenzeka.	NINGIZIMU AFRIKA Ukusebenza kwePhrothokholi kumele kuqashwe Yikomidi lobutli/ongqongqoshe bezindaba zabesifazane, Ikomidi Lezikhulu Eziphezulu okungumsebenzi wazo ukubhekana nezobutli/nezindaba zabesifazane, kanye Nonobhala we-SADC. ✓ Ukuthuthukiswa kwezinhlelo zokwenza kuzwelonke ezincike kule Phrothokholi. ✓ Ukuqoqwa kwemininingwane eyisisekelo yokuqapha nokuhlola. ✓ Le Phrothokholi idinga ukuba Amazwe Angamalungu athumele imibiko ecacile kuNobhala njalo eminyakeni emibili ekhombisa inqubekela phambili ezuziwe ekusebenziseni lokho okudingekayo.



Ukubaluleka kwePhrothokholi Yezobutli
Le Phrothokholi ye-SADC emayelana Nezobutli Nokuthuthuka isiyenze ukuba lisivumelwano se-SADC esimayelana Nezobutli Nokuthuthuka sube yinto ebophezela kakhulu yenhlango yesifunda. Ngalokho okugondwe okubalulekile okungama-30 kokuzwa ukulingana kwezobutli ngonyaka we-2015, lolu hlelo lungokokuqala emhlabeni, futhi libeka i-SADC ezingeni eliphezulu mayelana nezindlela ezinobuchule ngokunikezela incezeko ngezibophezelo emhlabeni nasezwenikazi ezingeni elingaphansi kwesifunda.

Okubanjiswene nabo emiphakathini yohulumeni kulolu hlelo lwePhrothokholi Yezonulili ye-SADC
I-Southern African Gender Protocol Alliance (Alliance), okuyiqoqo lama-NGO ezobutli kuzwelonke nakuzifunda angaphezu kwama-40 selokhu zenza umkhankaso kusukela ngonyaka we-2005 wokwemukelwa, wokuqinisekiswa kanye nokusebenziswa kwePhrothokholi Yezobutli ye-SADC.

- Le Nhlango ngokuhambisana nezindikimba zezixuku, eholwa ngamalungu abuye abe yingxeny ye-Steering Committee.
- I-Gender Links - okuyi-NGO ehlanganiso yikelele: futhi iyi-NGO ehola i-Gender Based Violence Cluster.
 - I-Zimbabwe Women Resource Centre and Network - yi-NGO ehola i-Gender and Governance Cluster.
 - I-Gender Advocacy Programme - iyi-NGO ehola i-Gender and Media Cluster.
 - I-Gender and Media Network of Southern Africa - yi-NGO ehola i-Gender and Media Cluster.
 - I-SAFADS - yi-NGO ehola i-Health, Sexual and Reproductive Rights, and HIV and AIDS cluster
 - I-WSLA - yi-NGO ye-Constitutional and Legal Rights Cluster.

Ukuze uthole olunye ulwazi xhumana Gender Links, Head Office South Africa, 9 Derrick Ave, Cnr Marcia St Gyrildene 2198, Johannesburg, Republic of South Africa
Ucingo: +27 (0)11 622 2877
Ifekisi: +27(0)11 622 4732
Imeyili: alliance@gendertlinks.org.za
www.gendertlinks.org.za



*The SADC Gender Protocol Alliance comprises Association of Least Government (ALN), Africa Women's Economic Policy Network (AWEPN), Botswana Council of NGOs (BOCONGO), Civilian Council of Mozambique (CIVICUS), Federation of African Media Women (FAMW), SA GAP, Gender Links (GL), Gender and Media Southern Africa Network (GEMSA), Gender Policy Program Committee (Botswana), Justice and Peace (Lesotho), Malawi Council of Churches, Media Institute of Southern Africa (MISA), NGO Gender Coordination Network Malawi, SAFAIDS, SAMDI, SALGA, Society for Women and AIDS in South Africa (SWASA), Young Women's Christian Association Botswana (YWCA), Zimbabwe Women Lawyers' Association, Zimbabwe Women's Resource Centre (ZWRCN), Associate Members: African Women and Child Feature Service, Swedati Cooperative Centre - Southern Africa, Dakonia (Zambia).



2348 08MINI CONCEPTS: 0 083-006-0229

IPHROTHOKHOLI YESADC MAYELANA NOKULINGANA NGOBULILI NEZOKUTHUTHUKA

YEMUKELWA NGOMHLA
ZIYI-17 AGASTI 2008

Iphrothokholi ye-SADC mayelana nokuliganisa Ngobulili Nezokuthuthuka:

IFAKA PHAKATHI ukuzibophezela okwenziwe ezintweni zokusebenza zazo zonke izifunda, zasemhlabeni wonke kanye nezasezwenikazi ezimayelana nokuzwa ukulingana ngobulili.

YENZA NGCONO

lezi zinto zokusebenza ekubhekaneni nezikhewu kanye nokubeka lokho okugondwe okuthile nokulinganisekayo lapho lokhu kungakabikho khona .

ITHUTHUKISA

ukulingana ngobulili ngokuqinisekisa ukuzibophezela kwawo wonke Amazwe Angamalungu e-SADC, kanye nokunikezela ngenkundla yokwabelana ngokusebenza okuhle kakhulu, ukwesekana ewodwa kanye nokubuyekeza.

UKUBHEKA KANCANE IPHIROTHOKHOLI YESADC MAYELANA NOKULINGANA NGOBULILI NEZOKUTHUTHUKA

UKULUNGISELELA OKUSEMOKOA		ININGIZIMU AFRIKA
AMA-ATHIKHILI 4 - 8: AMALUNGELO OMTHETHOSISEKELO KANYE NAWEZOMTHETHO, UKUFINYELELA UBULUNGISWA		
✓ Ngonyaka we-2015: ✓ Lo mithethosisekelo unikezelwe ngokungqula uhulumeni kazibuse, wezakhamizi eziphethe ngokufana kanye nophuhlweni wothlelo ledemokhrasi ozibophezele ekuziseni ukulingana phakathi kwabesilisa nabesifazane kanye nabantu bazo zonke izinhlanga. Awigcini lapho kodwa awukwumeli ukucwasa ngokubuhlanga, ngobulili kwabesifazane kanye nabesilisa emshadweni. ✓ Wonke amazwe kumele avigqede nva nanoma yimiphi imithetho yokucwasa esasele futhi aqede “isimo sokwenza abasifazane izingane” noma yikuphi okumele acwaswe ngqo noma ngokugqweswa mayelana nesimo sezobulili, sezocansi, sokukhulelwa kanye nesomshado.		
ATHIKHILI 9: ABANTU ABANOKUKHUBAZEKA		
✓ INingizimu Afrika isayinde yaphinde yaqinisa isivumelwano mayelana Namalungelo abantu abanokukhubazeka futhi lesi sivumelwano sesidulele ezingel kubaba ngumthetho Ogunyazwayo mayelana Nokukhubazeka Kwezamasu Okukhubazeka Okudidiyelwe kuZwelonke (Integrated National Disability Strategy) okwaziwa nge-INDS. ✓ Umthetho Wokuqasha Ngokulingana kaZwelonke onquma mayelana nezokupqasha - isabelo sokulingana esiqondiswe kuzinkampani ezizimele kanye nezikhulumeni mayelana nokusha abantu abanokukhubazeka futhi uhulumeni uyuse isibonelelo sokukhubazeka welula lokhu kunikezela ngezibonelelo kumkhakha obanzi wabantu ngokusebenzisa umthetho Wokusiza Ezenhlalakahle kanye Nangokungqula inqubomgomo emayelana nemfundo edidiyela wonke umuntu ndawonye nemfundo Ogunyazwayo wezidingo ezikhethekile Zomthetho.		
ATHIKHILI 10: AMALUNGELO ABAFELOKAZI NABAFELWA		
✓ Umthetho waseNingizimu Afrika wemishado, ofaka phakathi umshado wesintu, ufake ilungelo lokuthi akukho muntu okumele kwenziwe noma yiyiphi inhlobo yodlame kuyena, okufaka phakathi ukudlengulwa yilowo oshade naye kanye nezinye izimo zodlame lwasekhaya. Umthethosisekelo awubacwasi abesifazane mayelana nokubanika izibonelelo zezingane labo abagada zizingane, nabazibophezelele ekuzikhuliseni kanye nabathatha izingane okungezona ezabo bazikhuluse njengezabo. ✓ Okusemqoka lapha ukubhekelela lokho okuzosiza ingane njengoba kuqinisekiwe kumthethosisekelo. Ukuhleleka kokulingana kumalungelo afanelekile emshadweni yasenkantolo sekwenzeke iminyaka eminingi. ✓ Umthetho wokubhekelela imishado yesintu, ngonyaka we-1998 kwelulwe ukulingana okufanele emshadweni yowesilisa nowesifazane abashade ngaphansi komthetho wesintu.		
ARTICLE 11: THE GIRL AND BOY CHILD		
✓ Umthethosisekelo unikeza ingane ukuba ibe negama, ibe yisakhamuzi futhi inikezwe ukunakekelwa okuthile. Izingane kudingeka ukuba zithole ukudla nendawo yokuhlala, futhi kumele ukuba zivikelwe ekhulakanyezweni, futhi zingayekelelwa kanti futhi zingajivazwa. Ayikho ingane evunyelwe ukusebenza isasencane, noma yenze umsebenzi ozophazamisa phakathi udlame kanye nokuxhashazwa kwezomnotho.		



UKULUNGISELELA OKUSEMOKOA		ININGIZIMU AFRIKA
✓ Ukufunda kwayo noma ukuqhula kwayo. ✓ Izingane kumele ukuba zithunyelwe ejele njengendlela yokugcina uma ezinye izindlela zingasekho futhi akumele ukuba ihlaliswe nabantu abadala ejele. Akumele ukuba zibambe iqhaza ezimpini futhi kumele ukuba zivikelwe ngesikhathi sezinxushunxushu. ✓ Isigatshana sesibiti, okuyisigaba esisempoka, sithi lokho okuwusizo ezinganeni yikho okumele kubhekiswe kakhulu kunoma yiziphi izindaba ezithinta izingane. ✓ Umthethosisekelo uqinisekisa ukufinyelela ngokulinganayo kwezemfundo, kwezempilo kanye nakwezinye izidingongqangi. Okusempeleni lokhu kungenzeka kungenzeki emndenini ophuma kuwo.		
ATHIKHILI 12-13 : UKUPHATHA (UKUMELEKA NOKUBAMBA IQHAZA)		
✓ Mayelana nenani labantu besifazane abameliwe kuzakhiwo zezinhlangano zombusazwe, iningi lezikhundla zobholi kuzakhiwo zezombusazwe busaphethwe ngabesilisa. ✓ Ukuzibophezeli kwe-ANC kumbandela ka-50/50 ekukhethweni kobholi kuyabonakala emazingeni wohulumeni bezifundazwe. Ngokuba kube khona ukulingana kwamanani obuliti ezikhundleni kuzifundazwe ezinhlanu okuyiMpumalanga Kapa, iFree State, iLimpopo, neNtshonalanga Kapa kanye nesilinganiso sesisonke esingama-48 % i-ANC iye yasondela kakhulu ekuziseni ekade ikuqondile. Kubonakala sengathi i-ANC izibophezelele kulokho okokuPhrothokholi. ✓ KoNgongqoshe abasha abayi-14 kulabo abangama-34 abaqokwe nguMongameli uJacob Zuma bangabantu besifazane futhi abambalwa kubo baqokelwe kulezo zikhundla okwakuvame ukuba ngabantu besilisa kuzo ezinjengeMisebenzi Yezamajele, Ezokuvikelwa, Ezasekhaya, Ezobudlelwane Bamazwe Nokusebenzisa, Ezezimayini, Ezamabhizinisi Omphakathi, Ezesayensi Nobuchwepheshe. ✓ Asikho isibalo esimiselwe ukumeleka ngobulili esisemthethweni. Njengoba lesi sibalo singekho; i-ANC njengenhlango ebusayo izibophezelele ezibalweni ezingaphoqeletwe okwenze ukuba isebenzise umgomo wama-50 % kuzo zonke izihlalo zayo nakuyo yonke imikhakha kahulumeni. Ezinye izinhlangano i-DA, Inkatha Freedom Party kanye ne-Cope azinaso izibalo ezimisilewe.		
ATHIKHILI: EZEMFUNDO NOQEQESHO		
✓ Mayelana nokuqinisekisa ukulingana kwezemfundo eNingizimu Afrika kuhlala kuyinto esempoka ephambili ohlwini lokubalulekile futhi kuyinselele eNingizimu Afrika ehambisana nokuzibophezela ekuthuthukiseni kanye nasekwenzeni ukuba bonke abafundi bayifinyelele futhi kugcinwe izibalo. Imfundo yamazanga aphantsi ingaphoqeletwe kumantombazane nabafana. ✓ Mayelana nokufinyeleleka, ukubhalisa nokugcina izibalo zezemfundo emazingeni aphantsi naphezulu emfundo kanye nasemazingeni emfundo ephakeme, ngonyaka we-2007, abasifazane nabesilisa babecishe balingane ezikoleni ezijwayelekile (49.9 % abesifazane kanye nama-50.1 % abesilisa). Iphepsenti eliphezulu labesifazane elingama-53.0 latholwa kuma-FET (Ibanga 10-12). ✓ Izinselele ezinkulu injiwayelo yobulili obuthile mayelana nokukhethwa kwezifundo, inani lamantombazane aphumayo, udlame lwezocansi kanye nokuhlushwa.		



UKULUNGISELELA OKUSEMOKOA		ININGIZIMU AFRIKA
ATHIKHILI 15-19: OZINISIZAKUSEBENZA EZISEBENZA NGEMPUMELELO KANYE NOKUVIVISA NGOLWAZI KWEZOKUQASHWA, NAKWEZOMNOTHO		
✓ Akwenele ukumeleka kwabesifazane ekuthathweni kwezinqumo kwezomnotho kumkhakha kahulumeni njengoba kwakungabantu besilisa abaningi kulo mkhakha. ✓ Emva kokhetho lonyaka we-2009 uhulumeni omusha wandisa isibalo soNgqongqoshe besifazane wabanikeza imisebenzi esempoka kwezomnotho, njengoNgqongqoshe Wezamabhizinisi Omphakathi kanye nesikhundla esisha sikaNgqongqoshe Wezolimo. ✓ Kunezinqubomgomo eziningana ezinqinisekisa ukubamba iqhaza okulinganayo kwabesifazane kuzinqubo zokwenza nokusebenza kwezinqubomgomo zezomnotho. INingizimu Afrika isiyenze ukuba kube khona izinqubomgomo ezimayelana nokwandisa ukuthola isikwetedu kwabesifazane ngenhlalo yokuqinisekisa ukuthi abasefazane banikwa amandla kwezomnotho. ✓ UManyango Wokuthuthuka Kwezenhlalakahle unamaphrojekthi amaningana kulo lonke litzwe amayelana nokunikezelwa kwamandla kwezomnotho kanye nezentuthuko esimeme. ✓ Uma abesifazane beqathaniswa nabesilisa, ngokuya ngezibalo, abasifazane abaningi basezimbonini zomphakathi kanye nasemisebenzini yezenzalakahle kanye nasemakhishini.		
ATHIKHILI 20-25: UDLAME OLUNCIKE KUBULILI		
✓ Umthetho Wodlame Lwasemakhaya yingxeny ebalulekile yomthetho obhekana nodlame lwaseMakhaya futhi unikezela abasefazane ngerqubo elula nefinyelekayo yokuthola umyalelo wenkantolo ovimbela ophathina abangabahlukumezi babo. Lo mthetho ufaka phakathi ukuhlukunyezwa ngokomzimba, ngokwengqondo nangokomnotho, kanye nalabo bantu abanobudlelwane bezocansi bobulili obufanayo kanye nezihlobo zabo. ✓ Inani lamacala abikwe ngonyaka we-2007 libe yi-36,190. Okwamanje leli lizwe alikakabi nomthetho wokushushumbiswa kwabantu. I-Prevention of Combating of Trafficking in Persons Bill. ✓ INingizimu Afrika inohlelo Lokuzokwenziwa Kuzwelonke ngenhlalo yokuqeda Ukuhlukunyezwa Ngokobulili ukuvimbela zonke izimo Zodlame Oluncike Kubulili kanye nezindlela. ✓ Kukhona ubambiswano oluqinile phakathi kwemiphakathi kanye nophuhlweni (uhulumeni wendawo) ngesikhathi Sezinisuku Eziyi-16 Zokubhiyozela Udlame (16 Days of Activism on Violence) olubhekiswe kwabesifazane nezingane.		
ATHIKHILI 26: EZEMPILO		
✓ Ezempilo kanye nokudla komama, kwezingane kanye nokwabesifazane kuhleli kungenye yezinto eziphambili ohlwini lokubalulekile kwezokunakekelwa kumnyango wezempiilo esikhathini sonyaka we-2007-2009. ✓ Njengamanje inani lokufa komama lingama-400 kwabesifazane abayi-100 000 okwenyukile kusukela kwabangama-230 ezi-100 000 ngonyaka we-1990.		
ATHIKHILI 27: ISANDULELA NGCULAZA NENGCVLAZA		
✓ INingizimu Afrika inoHelo Lwezamasu Kuzwelonke luka-2007-2011 .Lolu Helo Lwezamasu Kuzwelonke lungolwesibili elasungulwa yiNingizimu Afrika kanti lukhulumele uhulumeni ngokucacile nenqubomgomo		
Ngonyaka we-2015, uhulumeni kulindeleke ukuba: ✓ Basungule ezamasu ezithinta uzwele kwezobulili ukuze kugwemeke ukutheleleka okusha. ✓ Baqinisekise ukufinyeleleka kokwelashelwa isandulela		